

• Europe

- Il caso romeno: la transizione e le relazioni  
con la Nato e l'Unione Europea 139  
Davide Girardello

• Arts

- Deciphering Enescu's  
Unfinished Manuscripts 149  
An Interview with Composer Cornel Țăranu  
Oleg Garaz

• In Memoriam

- Nikolaus Engelmann (1908-2005) 160

*Transylvanian Review* continues the tradition of *Revue de Transylvanie*, founded by Silviu Dragomir, which was published in Cluj and then in Sibiu between 1934 and 1944.

*Transylvanian Review* is published 4 times a year by the Center for *Transylvanian Studies* and the *Romanian Cultural Institute*.

For subscriptions to the *Transylvanian Review*, contact Institutul Cultural Român, departamentul Difuzare, tel. 0040-21-230.14.96. An annual subscription (4 issues) amounts to 400,000 lei (40 RON). The money is to be paid into the account of Institutul Cultural Român, acc. no. RO 38TREZ7005009XXX000250, Direcția de Trezorerie și Contabilitate Publică a Municipiului București. Subscriptions can also be made through S.C. Rodipet S.A., Piața Presei Libere, nr. 1, corp. B, sector 1, București, PO Box 33-57, fax 0040-21-222.6407, -222.6439, e-mail [export@rodipet.ro](mailto:export@rodipet.ro).

For foreign subscribers, the price of an annual subscription (4 issues) is individuals 40 €, institutions 44 € or individuals 50 USD, institutions 60 USD. The money is to be paid into the account of Institutul Cultural Român, acc. no. RO78RNCB501000005310020/EUR, or RO79RNCB501000005310002/USD, Banca Comercială Română, filiala sector 1.

Correspondence, manuscripts and books should be sent to: *Transylvanian Review*, Centrul de Studii Transilvane (Center for Transylvanian Studies) 2, Năsăud st., 400610, Cluj-Napoca, Romania  
OP 1, POB 349  
[http://www.icr.ro/tr\\_review/](http://www.icr.ro/tr_review/)  
[cst@easynet.ro](mailto:cst@easynet.ro)

Editorial Staff

Vasile Sălăjan  
Raveca Divricean  
Rudolf Gräf  
Virgil Leon

Cosmina Varga

Nicolae Sucală-Cuc

Translated by

Bogdan Aldea—English  
Liana Lăpădatu—French  
Desktop Publishing  
Fogarasi Edith  
Graphic design

TRANSYLVANIAN REVIEW  
/ REVUE DE TRANSYLVANIE

Volume XIV  
No. 3  
Autumn 2005

Contents/Sommaire

• Paradigms

- Regionalismus und interregionale  
Kommunikation in der Zeitschrift *Cultura* 3  
Horst Fassel

- La revue *Cultura* – proiect multicultural 25  
Augusta Costiuc-Radosav

- Die Kulturenhierarchie der Zeitschrift  
*Cultura* in ihrem französischsprachigen  
Redaktionsteil 48  
Wolfgang Dahmen

- Die Zeitschrift *Cultura* und das Bild  
der ungarischen Kultur aus Siebenbürgen  
nach dem Ersten Weltkrieg 60  
Gaál György

- Coexistence ethno-culturelle et vies parallèles  
dans la revue *Banatul* (1926-1930) 78  
Stelian Mândruț

• Tangencies

- On a Century of Physics 90  
Viorica Simon

- Integrative Concepts of 20<sup>th</sup> Century Science 102  
Angela Botez

- Science and the Fiction of Science 114  
Bogdan Aldea

• Transilvanica

- L'Union des Principautés et la personnalité  
de Alexandru Ioan Cuza dans la presse  
roumaine de Transylvanie (1859-1873) 127  
Liana Lăpădatu



ROMANIAN  
CULTURAL  
INSTITUTE

Center for Transylvanian Studies

President

H.-R. Patapievici

Director

Prof. Ioan-Aurel Pop

Printed in Romania



by Imprimeria "Ardealul"

Rd. 21 Decembrie 146, Cluj-Napoca

On the covers:  
MAXIM DUMITRAS  
Sacrifice